

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 heures.

Nos bureaux de Tourcoing, 3, rue Fidèle Lehoucq (Téléphone 4.59), sont ouverts au public tous les jours de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h.

Camouflez vos lumières Dans la nuit du 30 au 31 décembre, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 18 h. 1 à 9 h. 46

LES NOUVELLES DE LA VILLE UN NOYÉ

Lundi, vers 13 h. 30, on a retiré du canal, au quai d'Anvers, le corps d'un homme de nationalité néerlandaise.

ENCORE UNE M. Arthur Dufourmont, 53 ans, mécanicien, 9 bis, rue Achille Scrépeau, est venu porter plainte à la police pour vol de son vélo.

Un service à rendre A tous vos amis affaiblis qui ont besoin de reprendre des forces pour vaincre les difficultés actuelles, indiquez le Vin de Prileuse.

Les permis de construire Les autorisations suivantes ont été accordées: M. René Desrumaux, 1, rue Sainte-Thérèse à Roubaix, pour réparations diverses et rectification des trottoirs.

MAISON DES TRAMWAYS JEUDI 1er DE JANVIER 3 SEANCES PARADIS PERDU PARADIS PERDU PARADIS PERDU

DOMMAGES DE GUERRE La loi sur les dommages de guerre a prévu que lorsqu'un propriétaire d'un immeuble endommagé...

LES ETOURNES ET LES STREUNES Comme les années précédentes, l'Administration municipale croit répondre aux sentiments unanimes en décidant que la quête traditionnelle du personnel de l'ébouage...

TARIF DES LICENCES DES DEBITS DE BOISSONS En ce qui concerne la ville de Roubaix le tarif des licences des débits de boissons de plein exercice...

CARNET DEUIL - On annonce le décès de Monsieur Georges COISNE-POTTIER

Sociétés et Comités AMICALE DU PERSONNEL DE DIRECTION ET DE MAITRISE DE L'INDUSTRIE TEXTILE DE ROUBAIX ET DES CANTONS

STAT CIVIL

Naisances: Micheline Lescot, rue Jacquard, cour du Gaz, 5; Jean Ricart, rue de Lille, 234 bis; Francis Corcoran, rue de Valenciennes, 11, Ham.

CROIX La distribution des tickets de ravitaillement

La distribution des tickets de ravitaillement pour janvier se poursuivra dans l'ordre ci-après, à la Salle des Fêtes:

FUNERAILLES LILLE - Vous êtes prié d'assister aux funérailles de Madame CRYLLE VANDROMME

WATTELOS L'Arbre de Noël du Maréchal

Forest a gagné la Coupe en l'honneur de Noël du Maréchal. L'Arbre de Noël du Maréchal a été érigé au stade de la rue de Valenciennes.

ADDITION DE STE-CECILE Dimanche, en l'église St-Macloire, durant la messe de 11 h. 30, l'excellente harmonie « Les Enfants de la Lyre » donna une audition de St-Cécile en souvenir des membres prisonniers.

ACCIDENT DU TRAVAIL - Mariette Declercq, âgée de 39 ans, soigneuse, demeurant à Mouscron, rue d'Antoine 12, coupe le métal, et le pied gauche lui occasionnant une plaie transversale ayant sectionné les parties molles du 5e orteil gauche.

RECEPTION DU JOUR DE L'AN Tout en ayant le vif désir d'entretenir de cordiales relations avec les corps constitués et les fonctionnaires de la commune, le maire de Roubaix, étant donné les circonstances, ne recevra pas à l'occasion du jour de l'an.

RECEPTION DU JOUR DE L'AN Tout en ayant le vif désir d'entretenir de cordiales relations avec les corps constitués et les fonctionnaires de la commune, le maire de Roubaix, étant donné les circonstances, ne recevra pas à l'occasion du jour de l'an.

RECEPTION DU JOUR DE L'AN Tout en ayant le vif désir d'entretenir de cordiales relations avec les corps constitués et les fonctionnaires de la commune, le maire de Roubaix, étant donné les circonstances, ne recevra pas à l'occasion du jour de l'an.

RECEPTION DU JOUR DE L'AN Tout en ayant le vif désir d'entretenir de cordiales relations avec les corps constitués et les fonctionnaires de la commune, le maire de Roubaix, étant donné les circonstances, ne recevra pas à l'occasion du jour de l'an.

RECEPTION DU JOUR DE L'AN Tout en ayant le vif désir d'entretenir de cordiales relations avec les corps constitués et les fonctionnaires de la commune, le maire de Roubaix, étant donné les circonstances, ne recevra pas à l'occasion du jour de l'an.

RECEPTION DU JOUR DE L'AN Tout en ayant le vif désir d'entretenir de cordiales relations avec les corps constitués et les fonctionnaires de la commune, le maire de Roubaix, étant donné les circonstances, ne recevra pas à l'occasion du jour de l'an.

RECEPTION DU JOUR DE L'AN Tout en ayant le vif désir d'entretenir de cordiales relations avec les corps constitués et les fonctionnaires de la commune, le maire de Roubaix, étant donné les circonstances, ne recevra pas à l'occasion du jour de l'an.

RECEPTION DU JOUR DE L'AN Tout en ayant le vif désir d'entretenir de cordiales relations avec les corps constitués et les fonctionnaires de la commune, le maire de Roubaix, étant donné les circonstances, ne recevra pas à l'occasion du jour de l'an.

RECEPTION DU JOUR DE L'AN Tout en ayant le vif désir d'entretenir de cordiales relations avec les corps constitués et les fonctionnaires de la commune, le maire de Roubaix, étant donné les circonstances, ne recevra pas à l'occasion du jour de l'an.

De Roubaix

NOS RICHESSES NATIONALES

Le cassis de Dijon a cent ans ...il ne doit pas mourir

Le cassis de Dijon a cent ans. Cette liqueur savoureuse, tirée du grosellier noir, porte gaillardement son siècle d'existence.

Comment les contemporains de Jean sans Peur et surtout les empiriques médiévaux, par exemple, eussent-ils pu prévoir, alors qu'ils recueillait son fruit sauvage pour la guérison de toutes sortes de maux, que ce fruit composerait un jour l'une des plus délicieuses boissons antialcooliques de France?

Quatre ans après l'effet, l'ingénieur Liqueur qui avait eu l'idée d'une boisson hygiénique forte en fruits et sucre et légèrement relevée d'alcool, se livra à l'expérience de la culture de la vigne de cassis.

Le Secours National offrait dimanche aux écoles de l'Arbre de Noël, selon le désir exprimé par le Maréchal Pétain. Deux salles avaient été mises à la disposition des enseignants.

Les écoles donneront eux aussi leur concours très apprécié: tous les élèves des écoles V. Hugo, J. Jaurès, Voltaire, Saint-André, Raspail, France, Kiebert et Saint-Vincent de Paul rivaliseront d'entrain et de charme dans des productions riches.

Alcool à brûler. - Les possesseurs d'appareils permettant l'utilisation de l'alcool à brûler, pour la cuisson des aliments, sont priés de se faire inscrire à la Mairie (3e bureau), mercredi 31 décembre, de 9 heures à midi, au 10, rue de Valenciennes.

Fête de l'Arbre de Noël du Maréchal. - La fête de l'Arbre de Noël du Maréchal s'est déroulée dimanche dans la salle des fêtes de l'école des garçons. Grâce aux concours bénévoles et nombreux qui se sont offerts...

Le Cercle Saint-Louis. - La troupe du Cercle Saint-Louis, composée de jeunes gens pleins d'entrain, divisée en clowns, musiciens, chanteurs, fit une joyeuse entrée et remporta dans diverses scènes comiques.

Jardins Ouvriers de Greix. - Les jardiniers en possession du bon approvisionnement en plants de pommes de terre délivré par la Ville se sont invités à la déposer le plus tôt possible au Cercle local d'entraide.

WASQUEHAL ECHO DU CONCERT DES PRISONNIERS Nous avons relaté le magnifique succès remporté dimanche soir par le beau concert de bienfaisance organisé en la salle des fêtes du Cercle local d'entraide.

FLERS LE RAVITAILLEMENT La distribution des tickets de ravitaillement de terre (rationnement) 250 fr. la caisse de Noël dans les écoles, à la mairie, de 8 h. 30 à 11 h. 45 et de 14 h. à 17 h. 45.

FOREST-SUR-MARQUE LA FETE DE NOEL Conformément au désir du Maréchal, tous les écoliers de 6 à 14 ans, de Forest-sur-Marque se sont trouvés réunis pour la fête de Noël dans les salles magnifiques du château de Forest-sur-Marque.

LE PILLAGE Au cours de la nuit du 6 au 7 décembre 1941, des volailles furent dérobées par M. M. Desquet, cultivateur, demeurant rue de Tourcoing, 344, pour vol de 400 francs.

TRAFFIC DE CARTES DE PAIN La police a encore arrêté à Strasbourg, 172, rue de Valenciennes, un individu, demeurant à Maroquin-Barre, rue de Valenciennes, 509, pour trafic de cartes de pain.

IVRESSIS ET BRIS DE CLOTURE En outre, a été appréhendé le nommé Régis Gustave, 19 ans, marchand de quatre saisons, demeurant 17, rue du Labourer, pour ivresse, bris de clôtures, outrages et menaces à riens de la paix.

A TRAVERS LA VILLE

LE COIN DES BECANIERS Deux nouvelles plaintes ont été déposées dans la journée d'hier. Il s'agit de celles de M. Roger Warren, 21, boulevard Gambetta, dont le vélo fut volé dans le couloir de son habitation et de Mme Adrienne Desmarez, rue de Gand, cour Bousut, qui a eu le désagréable surprise de constater la disparition de sa machine qu'elle avait déposée dans le couloir de l'établissement où elle travaille.

ARRRESTATION Robert Scrippe, 123, chaussée Pierre Curie, a été mis en état d'arrestation par les autorités allemandes. Il avait dérobé la grille d'une cage d'un immeuble de la rue Ferdinand-Buisson avec l'intention de dérober du charbon.

SECOURS MUTUELS S-Médard. - Les versements pour les secours mutuels de la Mutuelle S-Médard reprendront à partir de janvier 1942. Ils seront perçus à domicile par les délégués de la Mutuelle.

AMICALS DES PRESIDENTS, EMPLOYES ET RETRAITES. - La permanence annoncée a été présidée par son dévoué président, M. N. Payen, en son local habituel, toutes les semaines, où une distribution de secours en espèces a été faite aux familles des prisonniers et une distribution de friandises aux enfants des amis.

CONSULTATION DES NOUVEAUX. - Par suite des fêtes du Nouvel An, la consultation aura lieu exceptionnellement le vendredi 2 janvier, à l'Hospice, de 15 à 18 h. par M. le Docteur Ducoulombier.

MARCO-EN-BARGEUL Avis aux Présidents de Sociétés sportives. - Nous remercions aux Présidents de Sociétés sportives qui sont tenus, conformément à la loi du 26 mai 1941, de faire la déclaration de toutes les installations sportives.

AMICALS LAÏQUES. - L'Amicale laïque des instituteurs et institutrices des écoles publiques de la ville de Roubaix a eu cours de sa petite fête où les élèves ont exécuté quelques danses et récitals de chansons.

COIS DE NOEL. - Ce 9e colis gratuit a été distribué par le Comité d'entraide. Il comportait le colis de Noël, valant 4000 fr., et diverses denrées offertes par le Comité local d'entraide.

FOOTBALL-CLUB. - Le F.C. Forest-Les-Mines a organisé pour le 25 décembre un tournoi organisé par le Comité d'entraide aux Prisonniers de guerre entre les équipes de Forest, Willem, Anstaing et Seinghin.

HALLUIN Etat civil. - Naissance: Carmen Loatvedt, rue de l'Abattoir, 29. Service d'ébouage. - Le service municipal d'ébouage n'ayant pu effectuer sa tournée le 25 décembre, il se fera le samedi 27 décembre, dans le quartier de la Pannerie.

UNOCCASION Une belle fête enfantine Dimanche après-midi, à l'occasion de la fête de Noël du Maréchal, tous les enfants de la commune se sont trouvés réunis, au nombre de plus de 1000, dans la salle des fêtes de la Manufacture des Draperies de Roncq.

TROIS JEUNES CHENAPAS La police a déferé au Parquet: De Martel Albert, 17 ans, apprenti menuisier, demeurant à Lomme, 17, rue Jean-Jaures; M. 15 ans, manœuvre; D. A. 15 ans, apprenti mécanicien.

LA COMBINE Domicile à Mouscron, rue de la Station Ghislain Verstraete s'était fait remettre une carte de pain au moyen d'une carte d'identité ne lui appartenant pas.

BIEN D'AU TRI Deux mois à Henri Gégret, rue Lacordaire à Tourcoing, pour vol de 45 kilos de blé.

LA PILLAGE Au cours de la nuit du 6 au 7 décembre 1941, des volailles furent dérobées par M. M. Desquet, cultivateur, demeurant rue de Tourcoing, 344, pour vol de 400 francs.

TRAFFIC DE CARTES DE PAIN La police a encore arrêté à Strasbourg, 172, rue de Valenciennes, un individu, demeurant à Maroquin-Barre, rue de Valenciennes, 509, pour trafic de cartes de pain.

IVRESSIS ET BRIS DE CLOTURE En outre, a été appréhendé le nommé Régis Gustave, 19 ans, marchand de quatre saisons, demeurant 17, rue du Labourer, pour ivresse, bris de clôtures, outrages et menaces à riens de la paix.

EN BELGIQUE MOUSCRON

UN CYCLISTE PROFESSIONNEL se fait battre de vitesse... par la police du contrôle Le coureur cycliste professionnel bien connu, Médard Barbe, 27 ans, demeurant à Roubaix, rue de Maréchal, a été arrêté par la police de la ville de Mouscron, accompagnée d'un camarade de travail.

UN TRIBUNAL M. Deprester, marchand de lait, qui comparait devant le Tribunal correctionnel pour falsification de lait, a été condamné à une amende de 1.750 fr.; son épouse, qui comparait pour avoir caché le lait, a été condamnée à 18 mois d'emprisonnement.

LA COMBINE Domicile à Mouscron, rue de la Station Ghislain Verstraete s'était fait remettre une carte de pain au moyen d'une carte d'identité ne lui appartenant pas.

BIEN D'AU TRI Deux mois à Henri Gégret, rue Lacordaire à Tourcoing, pour vol de 45 kilos de blé.

LA PILLAGE Au cours de la nuit du 6 au 7 décembre 1941, des volailles furent dérobées par M. M. Desquet, cultivateur, demeurant rue de Tourcoing, 344, pour vol de 400 francs.

TRAFFIC DE CARTES DE PAIN La police a encore arrêté à Strasbourg, 172, rue de Valenciennes, un individu, demeurant à Maroquin-Barre, rue de Valenciennes, 509, pour trafic de cartes de pain.

IVRESSIS ET BRIS DE CLOTURE En outre, a été appréhendé le nommé Régis Gustave, 19 ans, marchand de quatre saisons, demeurant 17, rue du Labourer, pour ivresse, bris de clôtures, outrages et menaces à riens de la paix.

LA COMBINE Domicile à Mouscron, rue de la Station Ghislain Verstraete s'était fait remettre une carte de pain au moyen d'une carte d'identité ne lui appartenant pas.

BIEN D'AU TRI Deux mois à Henri Gégret, rue Lacordaire à Tourcoing, pour vol de 45 kilos de blé.

LA PILLAGE Au cours de la nuit du 6 au 7 décembre 1941, des volailles furent dérobées par M. M. Desquet, cultivateur, demeurant rue de Tourcoing, 344, pour vol de 400 francs.

TRAFFIC DE CARTES DE PAIN La police a encore arrêté à Strasbourg, 172, rue de Valenciennes, un individu, demeurant à Maroquin-Barre, rue de Valenciennes, 509, pour trafic de cartes de pain.

IVRESSIS ET BRIS DE CLOTURE En outre, a été appréhendé le nommé Régis Gustave, 19 ans, marchand de quatre saisons, demeurant 17, rue du Labourer, pour ivresse, bris de clôtures, outrages et menaces à riens de la paix.

LA COMBINE Domicile à Mouscron, rue de la Station Ghislain Verstraete s'était fait remettre une carte de pain au moyen d'une carte d'identité ne lui appartenant pas.

BIEN D'AU TRI Deux mois à Henri Gégret, rue Lacordaire à Tourcoing, pour vol de 45 kilos de blé.

LA PILLAGE Au cours de la nuit du 6 au 7 décembre 1941, des volailles furent dérobées par M. M. Desquet, cultivateur, demeurant rue de Tourcoing, 344, pour vol de 400 francs.

TRAFFIC DE CARTES DE PAIN La police a encore arrêté à Strasbourg, 172, rue de Valenciennes, un individu, demeurant à Maroquin-Barre, rue de Valenciennes, 509, pour trafic de cartes de pain.

IVRESSIS ET BRIS DE CLOTURE En outre, a été appréhendé le nommé Régis Gustave, 19 ans, marchand de quatre saisons, demeurant 17, rue du Labourer, pour ivresse, bris de clôtures, outrages et menaces à riens de la paix.